

## «Άγιοι Γεωργιάδες»

ὕπό π. Νικόλαου Δημαρᾶ Dr.Jur.  
Βαρδακουλᾶ 47, πᾶρ. 3, 30300 Νάυπακτος  
τηλ.: 26340-31805

Περὶ τῆς Ὑπεραγίας Δεσποίνης ἡμῶν  
Θεοτόκου  
καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας

### Ἀναίρεση τῶν πλανῶν τῶν Γεωργιάδων καὶ τῶν Πεντηκοστιανῶν-Προτεσταντῶν περὶ τῆς Παναγίας μας

Γεωργιάδες καὶ Πεντηκοστιανοὶ καὶ ὄλοι οἱ Προτεστάντες γενικά πιστεύουν καὶ κηρύσσουν βλάσφημα, ὅτι ἡ Παναγία μας, μετὰ τὴν μεγάλη τιμὴ πού τῆς ἔκανε ὁ Θεός καὶ γέννησε τὸν Μεσσία Ἰησοῦ Χριστόν μας, ὅτι τάχα ἔκανε καὶ ἄλλα παιδιὰ μὲ τὸν Ἰωσήφ (!) Γενικά δηλ. ἡ Γραφή δὲν τῆς ἀποδίδει σύμφωνα μὲ τίς κακόδοξες διδασκαλίες τους καμμιὰ τιμὴ.

Ἔτσι γιὰ παράδειγμα, μᾶς ἀναφέρουν διάφορα ἀγιογραφικὰ χωρία πού στηρίζουν τάχα τὴν κακοδοξία τους ὅτι ὄχι μόνον δὲν τῆς ἀποδίδεται καμμιὰ τιμὴ, ἀλλὰ ἀντιθέτως κατὰ τὴν διαστροφή τῆς ἐρμηνείας τῆς Ἁγίας Γραφῆς πού κάνουν ἀυθαιρέτως, τὴν ταπεινώνουν.

Ἄναφέρουν π.χ. τὸ χωρίο Ἰωάν. Β΄ 1-11: "Καὶ τὴν τρίτην μέρα ἐγένετο γάμος ἐν τῇ Κανᾷ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἦταν καὶ ἡ μητέρα τοῦ Ἰησοῦ ἐκεῖ. Προσκλήθηκε δὲ καὶ Ἰησοῦς καὶ οἱ μαθηταὶ του ἐπὶ τὸν γάμον.

Καὶ ἐπειδὴ ἔλλειπε ὁ οἶνος, λέγει ἡ μητέρα τοῦ Ἰησοῦ πρὸς αὐτόν, δὲν ἔχουν οἶνον. Λέγει πρὸς αὐτήν ὁ Ἰησοῦς, τί μεταξύ ἐμοῦ καὶ σοῦ **γύναι**; Δὲν ἔφτασε ἀκόμη ἡ ὥρα μου.

Λέγει ἡ μητέρα αὐτοῦ πρὸς τοὺς ὑπηρέτες, ὅτι σᾶς λέγει κάνετε..."

Μᾶς λένε οἱ ἀνωτέρω αἰρετικοὶ, δὲν βλέπετε ἐσεῖς οἱ Ὀρθόδοξοι, πόσο τὴν ταπεινώνει ἐδῶ τὴν μητέρα του ὁ Χριστός; Γιὰ ποιές τιμές μιλάτε;

Ἐμεῖς οἱ Ὀρθόδοξοι ἀπαντᾶμε μὲ συντριπτικὰ ἐπιχειρήματα γιὰ ὄλους τοὺς αἰρετικούς, ἐρμηνεύοντας τὴν Ἁγία Γραφή, μὲ τὰ ἴδια τὰ λόγια τῆς Ἁγίας Γραφῆς.

1<sup>ον</sup> Ἐάν εἶπε ὁ Κύριος τὰ λόγια αὐτὰ μὲ ταπεινὴ ἔννοια γιὰ τὴν μητέρα του, τότε πῶς εἶπε τὰ ἴδια λόγια ἐπὶ Χαναναία μὲ θαυμασμό; Γιὰ διαβάστε μὲ προσοχὴ τὸ χωρίο Ματθ. ΙΕ', 28:

"Τότε ἀποκριθεὶς ὁ Ἰησοῦς εἶπε πρὸς αὐτήν. Ὡ **γύναι**, μεγάλη σου ἡ πίστις, ἃς γίνε

ὄπως θέλεις. Καὶ θεραπεύτηκε ἡ θυγατέρα τῆς ἀπὸ ἐκείνη τὴν ὥρα".

Ἡ προσφώνηση **γύναι** τὴν ἐποχὴ ἐκείνη δὲν εἶχε τὴν ἔννοια πού τῆς ἀποδίδουν οἱ αἰρετικοὶ σήμερα. Γιὰ καὶ σ' αὐτὴν τὴν περίπτωσιν θὰ ἦταν σάν νὰ ἔλεγε ὁ Κύριος ἐπὶ τὴν Χαναναία:

Ἦ παλιγγύναικα μεγάλη σου ἡ πίστις! Ἀλλὰ εἶναι ποτέ δυνατόν νὰ λέγονταν τέτοια πράγματα ἀπὸ τὸν Χριστόν μας. Ἡ ἀντίθετη ἔννοια πού παράλογα παρουσιάζουν οἱ Γεωργιάδες καὶ οἱ Πεντηκοστιανοὶ παρουσιάζεται πέρα γιὰ πέρα παράλογη, ὄπως εἶναι ξεκάθαρο σὲ κάθε ἕναν πού διαθέτει τὴν κοινὴ λογικὴ.

2<sup>ον</sup> Ἐάν ὁ Κύριος χρησιμοποίησε μὲ ταπεινὴ ἔννοια τὴν προσφώνηση **γύναι γιὰ τὴν μητέρα του**, τότε ἐγένετο παραβάτης τῆς ἐντολῆς πού ὁ Ἰδιος ἔδωσε ἐπὶ τὸν Μωυσῆ πού λέγει: τίμα τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. Ὡστε εἶναι παραβάτης τοῦ Μωσαϊκοῦ Νόμου ὁ Χριστός;

Ἄς προσέχουν, λοιπόν, ὄλοι αὐτοὶ οἱ αἰρετικοὶ, γιὰ τί τέτοια παράλογα συμπεράσματα βγαίνουν ἀπὸ τὴν σατανικὴ διδασκαλία τους.

3<sup>ον</sup> Πῶς γίνεται νὰ ταπεινώνει τὴν μητέρα του ὁ Κύριος μπροστὰ ἐπὶ μάτια τοῦ κόσμου ἀπὸ τὴν μιά μεριά καὶ ἀπὸ τὴν ἄλλη νὰ τῆς κάνει τὴν χάρι καὶ νὰ ὑπακούσει ἐπὶ τὴν προτασὴ τῆς, καὶ γιὰ χάρι τῆς νὰ κάνει τό πρώτο του θαῦμα;

Ἐποτιμητικὰ χρησιμοποίητο τότε ἡ λέξη γυναικάρια, ὄπως διαβάζουμε ἐπὶ τὸ Β΄ Τιμοθ. Γ΄ 6:

"Διότι ἐκ τούτων εἶναι ἐκεῖνοι οἱ ὄποιοι εἰσχωροῦν ἐπὶ σπίτια καὶ αἰχμαλωτίζουν τὰ γυναικάρια τὰ ὄποια εἶναι πεφορτισμένα μὲ ἁμαρτίες, πού ἄγονται ἀπὸ διάφορες ἐπιθυμίες".

Ἡ Γραφή, λοιπόν, ἐρμηνεύεται μὲ τὴν Γραφή. Ἄλλη ἡ ἔννοια τοῦ "γυναικάρια" πού σημαίνει παλιγγύναικα καὶ ἄλλη τοῦ "γύναι" πού σημαίνει ἐκείνη τὴν ἐποχὴ κυρία.

Τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ μας ἔχουν τὴν ἐξῆς ἔννοια ἐπὶ τὸ γάμον τῆς Κανᾷ:

Ἐδῶ ὑπάρχουν ὁ γαμπρός καὶ ὁ ἀρχιτραπεζάριος, τόσοι συγγενεῖς, γιὰ νὰ φροντίσουν γιὰ τίς ἀνάγκες τοῦ γάμου, ἐμεῖς εἴμαστε προσκεκλημένοι. Ποιός μᾶς ζήτησε τὴν βοήθειά μας; Ἀλλὰ τό σπουδαιότερο εἶναι ὅτι δὲν ἦλθε ἀκόμη ἡ ὥρα μου.

Τί δουλειὰ ἔχουμε ἐγὼ καὶ σύ σὲ ξένη ὑπόθεσιν;

Βλέπουμε ὄμως, ὅτι τόση μεγάλη εἶναι ἡ δύναμη ἡ μεσητικὴ τῆς Μητέρας τοῦ Θεοῦ, πού ὁ Κύριος γιὰ χάρι τῆς ἐπισπεύδει τὴν ἔναρξιν τοῦ Θεοῦ Ἔργου του.

Γιὰυτό καὶ ἐμεῖς οἱ Ὀρθόδοξοι βάζουμε ὡς μεσῆτρια τὴν Θεοτόκον γιὰ νὰ μᾶς συγχωρήσει ὁ Δεσπότης Χριστός μας τὰ πάμπολλα ἁμαρτήματά μας. Γιὰτί, ἀκριβῶς γνωρίζουμε ὅτι ὁ Κύριος δὲν μπορεῖ νὰ ἀρνηθεῖ ἐπὶ τὴν Μητέρα του τίποτε. Τῆς εἶναι ὄφειλέτης, ἐπειδὴ τὴν σάρκα του τὴν πῆρε ἀπὸ

**τήν Παναγία μας καί ἔγινε ὁμοούσιος μέ μᾶς κατά τήν ἀνθρώπινη φύση του.**

Ἄλλά καί ἂν ἀκόμη ὁ Κύριος ταπεινώνοντας τήν μητέρα του μιλοῦσε αὐστηρά στήν Μητέρα του, πᾶγμα βέβαια ἀδύνατον, καθ' ὅτι τό ἀποκλείουν οἱ λόγοι πού ἀναφέραμε, **Τῆς μίλησε ὡς Θεός.** Ποιοί εἶναι ὁμως οἱ βλάσφημοι αὐτοί Γεχωβάδες καί Πεντηκοστιανοί Προτεστάντες πού ἐκφράζονται τόσο περιφρονητικά γιά τήν μητέρα τοῦ Θεοῦ καί Βασιλέως τῆς δόξης;

Ἄς πᾶμε τώρα σέ ἕνα ἄλλο κείμενο πού χρησιμοποιοῦν διαστρεβλωτικά οἱ αἰρετικοί Γεχωβάδες καί Πεντηκοστιανοί-Προτεστάντες γιά νά τήν ὑποβαθμίσουν καί νά ἐκφραστούν περιφρονητικά γιά τό πρόσωπο τῆς Παναγίας μας.

Λουκ. ΙΑ', 27-28: *"Καί ἐνῶ αὐτός ἔλεγε αὐτά, κάποια γυναίκα ἀπό τόν ὄχλο ὕψωσε τήν φωνή της καί εἶπε πρὸς αὐτόν, Μακαρία ἡ κοιλία πού σέ ἐβάστασε καί οἱ μαστοί πού θήλασες.*

*Αὐτός δέ εἶπε, μενουῦγγε - (Προτεστάντες καί Γεχωβάδες τό μενουῦγγε τό μεταφράζουν μέ τήν λέξη μᾶλλον!)- Μακάριοι οἱ ἀκούοντες τόν Λόγον τοῦ Θεοῦ καί φυλάσσουντες αὐτόν".*

Ἐδῶ μᾶς λένε οἱ αἰρετικοί: Δέν φαίνεται ξεκάθαρα ὅτι ὁ Κύριος ἐξαίρεσε τήν Μητέρα του ἀπό τούς μακαρισμούς;

Κατ' ἀρχήν, ἐάν ἐξαιρέσουμε τήν Παναγία μας ἀπό τόν μακαρισμό τοῦ Χριστοῦ μας, τότε πέφτουμε στήν ἐξῆς ἀντίφαση, ὅτι δηλ. ἡ Μητέρα του ἦταν ἀπιστη, ἀσεβής καί ἀμετανόητη ἁμαρτωλή! Πᾶγμα πού εἶναι ἀσεβέστατο.

**Τό μενουῦγγε** ἀναφέρεται σέ ἄλλα τρία σημεία μέσα στήν Καινή Διαθήκη, στό Ρωμ. Θ', 20, στό Ρωμ. Ι' 18 καί στό Φιλιπ. Γ' 8. Ὁ μεταφραστής καί στά τρία αὐτά σημεία μεταφράζει τό **μενουῦγγε ὡς μάλιστα** καί μόνον στό σημεῖο αὐτό πού ἀναφέρεται στήν Παναγία μας οἱ διάφοροι αἰρετικοί σκόπιμα μεταφράζουν τό μενουῦγγε ὡς μᾶλλον καί ἀλλοιώνεται τό νόημα τοῦ κειμένου καί ἔτσι κατά τήν διαστρεβλωση αὐτή ἐξαιροῦν τήν Παναγία μας ἀπό τούς μακαρισμούς τοῦ Κυρίου μας, ὅπερ ἄτοπον.

**Σέ ὅλα τά ἐγκριτα λεξικά τῆς Ἑλληνικῆς γλώσσας τό μενουῦγγε μεταφράζεται ὡς βεβαίως, ὡς ἀσφαλῶς.**

Σύμφωνα λοιπόν μέ τά λόγια τοῦ Κυρίου μας ἡ ὀρθή ἔννοια τῶν λόγων τοῦ Κυρίου μας εἶναι:

**"Ἀσφαλῶς καί εἶναι μακαρία ἡ κοιλία πού μέ βάστασε καί οἱ μαστοί πού ἐθήλασα, μακάριοι εἶναι ὅσοι ἀκοῦνε τούς λόγους μου καί τούς ἐφαρμόζουν".**

Τό νά λέμε ὅτι ὁ Κύριος ἐξαίρεσε τήν μητέρα του ἀπό τούς μακαρισμούς, εἶναι ἀσέβεια τοῦ χειρίστου εἰδους καί δέν ταιριάζει σέ ἀληθινούς Χριστιανούς πού ἐπαγγέλλονται τήν ἀλήθεια.

Διότι πῶς εἶναι δυνατόν νά εἶναι μακάριοι ἐκεῖνοι πού ἀκοῦνε τόν λόγο τοῦ Θεοῦ καί τόν ἐφαρμόζουν, καί δέν εἶναι μακάριοι ἡ Μητέρα τοῦ Θεοῦ πού ἔτεκε τόν ἴδιον τόν Θεόν Λόγον!

Αὐτά εἶναι ἐπιχειρήματα παιδαριώδη καί μόνον ἀνθρώποι πού στεροῦνται τῆς κοινῆς λογικῆς καί τῆς στοιχειώδους παιδείας μποροῦν νά τά ἀποδεχθοῦν.

**Ἡ μητέρα τοῦ Θεοῦ, ἡ Παναγία μας, ἡ Ἄειπάρθεος Κυρία τῶν Ἀγγέλων εἶναι ἡ μόνη πού**

**ἐφύλαξε κατά γράμμα ὅλες τίς ἐντολές τοῦ Υἱοῦ Της καί Θεοῦ Της καί Θεοῦ ἡμῶν.**

Αὐτή πού Τόν ἐκυοφόρησε, Τόν σπαργάνωσε, Τόν θήλασε αὐτή πού Τόν μεγάλωσε καί εἶδε ὅλα τά θαυμαστά καί ἀνεπανάληπτα γεγονότα πού ἄλλαξαν τόν ροῦν τῆς παγκόσμιας ἱστορίας νά ἐκτυλίσσονται καί νά πραγματοποιοῦνται μπροστά στά μάτια της, εἶναι Ἐκείνη πού κατ' ἐξοχήν εἶχε τούς περισσότερους λόγους νά πιστεῦει περισσότερο ἀπό καθέναν ἄλλο στόν Μονογενῆ της Υἱό, γιατί αὐτή μόνη ἄκουσε τό οὐράνιο μήνυμα ἀπό τόν Ἀρχάγγελον, ὅτι θά γεννηθεῖ διά πνεύματος Ἁγίου τόν Σωτῆρα τοῦ κόσμου Λουκ. Α' 26-33.

Μόνη αὐτή ἄκουσε τόν οὐράνιο χαιρετισμό, τό *"Χαῖρε κεχαριτωμένη ὁ Κύριος μετά σοῦ, εὐλογημένη σύ ἐν γυναιξί"* Λουκ. Α' 28. Αὐτή πρώτη ἄκουσε τά θαυμάσια λόγια τῶν ποιμένων καί φύλαξε αὐτά μέσα στήν καρδιά της, Λουκ. Β' 16-20. Αὐτή πρώτη εἶδε τούς μάγους νά προσκυνοῦν τό Θεῖο Βρέφος προσφέροντας συγχρόνως βασιλικά δῶρα, Ματθ. Β' 11. Αὐτή πρώτη ἄκουσε τά καταπληκτικά λόγια τοῦ Χριστοῦ μας, ὅταν δωδεκαετής στό νάο τοῦ Σολομώντος ἄφησε κατάπληκτους τούς πάντες μέ τήν διδαχή του, καί ἡ ὁποία Μητέρα του διατηροῦσε πάντα τά ρήματα αὐτά στήν καρδιά της, Λουκ. Β' 46-51. Αὐτή πρώτη ἄκουσε τά προφητικά λόγια τοῦ δικαίου Συμεών γιά τόν Σωτῆρα τοῦ κόσμου καί θαύμαζε ἀκούοντας ὅλα αὐτά καί ὅτι ἀπό τήν μεγάλη της ἀγάπη πρὸς τόν Υἱόν Της θά διαπερνοῦσε πύρινη ρομφαία τήν καρδιά της λόγω τῆς μεγάλης λύπης ἐξ αἰτίας τῆς σταυρικῆς Του θυσίας.

Αὐτήν πού πρώτη εἶδε ἀπό κοντά ὅλα τά ὑπερφυσικά σημεία πού ἔκανε ὁ Κύριος, Αὐτήν θά ἐξαιροῦσε ἀπό τούς μακαρισμούς ὁ Χριστός μας;

Ὁ Κύριος δέν ἐβγαλε ἐξω ἀπό τούς μακαρισμούς τόν δύσπιστο Θωμᾶ. Δέν ἐβγαλε ἐξω τόν Πέτρο πού τόν ἀρνήθηκε τρεῖς φορές μέ ὄρκο Ματθ. ΚΣΤ' 69-75. Δέν ἐβγαλε ἐξω τόν ἐκ δεξιῶν ληστή. Δέν ἐβγαλε ἐξω τήν Σαμαρείτιδα μέ ἐξι παράνομους ἄνδρες, Ἰωάν. Δ' 17-18. Δέν ἐβγαλε ἐξω ἀπό τούς μακαρισμούς τήν μοιχευομένη, Ἰωαν. Η' 3-11. Δέν ἐβγαλε ἐξω ἀπό τούς μακαρισμούς κανένα μετανοημένο ἁμαρτωλό καί θά ἐβγαζε τήν Παναγία Μητέρα Του;

Ὁ Κύριος δέν ἐξαίρεσε ἀπό τούς μακαρισμούς τήν Μητέρα του, τήν βγάζουν ἐξω οἱ σύγχρονοι Γραμματεῖς καί Φαρισαῖοι ὑποκριτές. Μέ ποῖο δικαίωμα; Βάζουν μέ τά κηρύγματά τους τούς ἐαυτούς τους μέσα στους μακαρισμούς καί βγάζουν ἐξω τήν Μητέρα τοῦ Βασιλέως τῶν Βασιλέων. Ἄλλά δέν γνωρίζουν ὅτι ὅσο περισσότερο πολεμοῦν τήν Μητέρα τοῦ Θεοῦ, τόσο περισσότερο ἐχθροί τοῦ Βασιλέως γίνονται.

Ἡ ἐλεεινή συμπεριφορά τους κατά τῆς Παναγίας μας φανερῶνει καθαρά ποῖός εἶναι ὁ ἀρχηγός πού τούς κατευθύνει.

(Στό ἐπόμενο τεῦχος θά ἀσχοληθοῦμε μέ τό ἂν ἡ Παναγία μας ὀρθῶς ὀνομάζεται Θεοτόκος καί ἂν εἶναι ἀειπάρθεος).